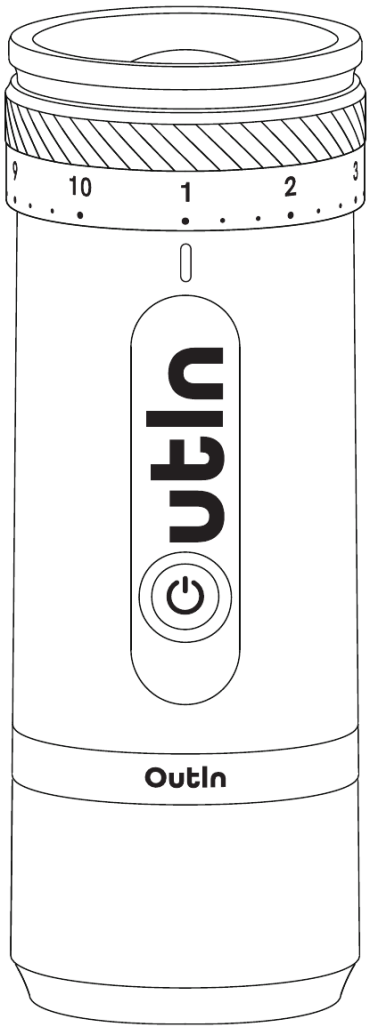
OutIn Fino

Hordozható elektromos kávédaráló



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Köszönjük, hogy az OutIn Fino hordozható elektromos kávédarálót választotta.
- Egyadagos kávédaráló prémium kúpos őrlőkövekkel és gyakorlatilag nulla visszatartással.
- Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.
- Kérjük, őrizze meg az útmutatót, hogy később is fellapozhassa.

Ügyfélszolgálat: Support@outin.com

Fontos biztonsági előírások

A termék használata során – különösen gyermekek jelenlétében – mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat:

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

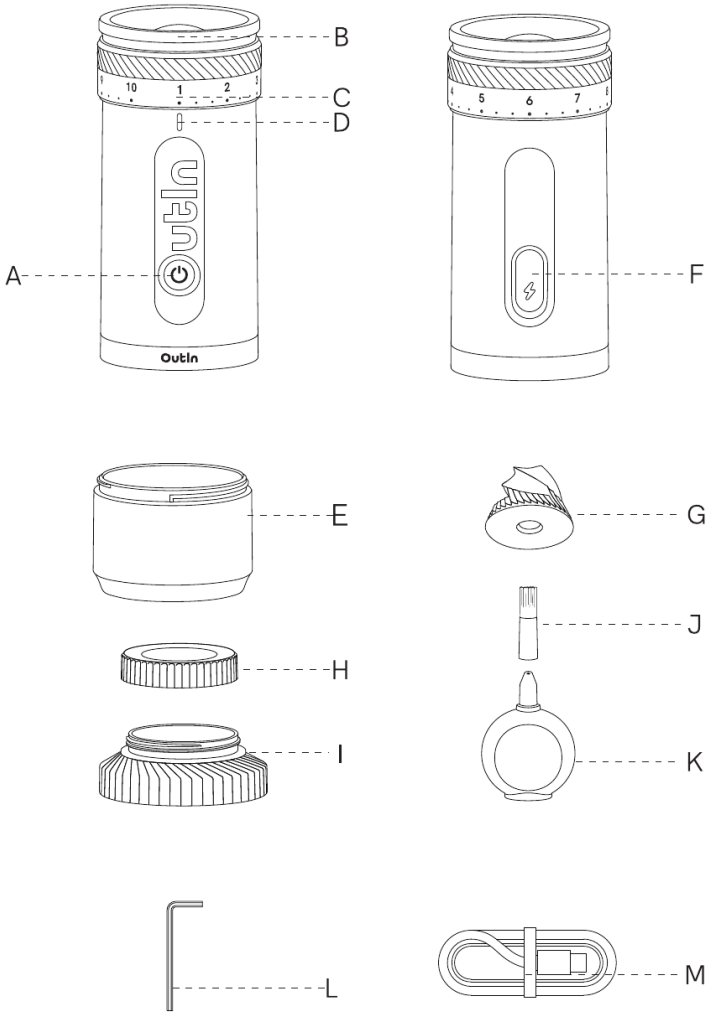
FIGYELMEZTETÉS:

KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE, hogy az OUTIN FINO hordozható elektromos kávédaráló nagy sebességgel forgó őrlőköveket tartalmaz, amelyek nagyon élesek, és személyi sérülést okozhatnak, ha az alábbi biztonsági intézkedéseket / óvintézkedéseket vagy kezelési utasításokat figyelmen kívül hagyja.

- Harmadik féltől származó tartozékok használata nem ajánlott, mert személyi sérülést, tüzet, áramütést vagy az OutIn Fino károsodását okozhatja.
- Ezt a készüléket csökkent érzékszervi, fizikai vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) nem használhatják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy útmutatást ad számukra a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekekre felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- GONDOSKODJON ARRÓL, hogy a készüléktest, a töltőcsatlakozó és a töltőkábel száraz helyen legyen, távol minden lehetséges víz-/folyadékforrástól és hőforrástól.
- LEGYEN TISZTÁBAN AZZAL, hogy az őrlőkövek nagyon élesek; tisztításkor, karbantartáskor vagy eltávolításkor fokozott óvatossággal járjon el. A részletes utasításokat lásd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben. Ha kiszerelte, soha ne hagyja az őrlőkő-készletet felügyelet nélkül a munkalapon; mindig gyermekek elől elzárva, biztonságosan lezárt védőtartóban tárolja.
- NE helyezze a terméket és az akkumulátorát mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapra.
- NE nyúljon az ujjaival a babtartályba.
- NE próbálja meg tisztítani az őrlőköveket, amíg a daráló be van kapcsolva vagy működik.
- A kávébab idegen tárgyakat, pl. köveket, kavicsokat tartalmazhat. Őrlés előtt mindig ellenőrizze, nincs-e idegen tárgy a kávébabban.
- NE próbáljon meg előre őrölt kávét darálni.
- Az OutIn Fino otthoni használatra készült, folyamatos kereskedelmi használatra nem alkalmas.
- NE őröljön egy őrlési ciklusban 300 másodpercnél tovább; az őrlési ciklusok között tartson legalább 90 másodperc szünetet.
- Javasoljuk, hogy a motort a kávébab betöltése előtt KAPCSOLJA KI.
- Az OutIn Fino egyik alkatrészét se mossa MOSOGATÓGÉPBEN.
- NE használja a terméket nedves/párás környezetben, és ne helyezze az OutIn Fino-t nedves felületre, annak közelébe vagy vízbe. Ne működtesse nedves kézzel.
- Ha az őrlés közbeni sztatikus feltöltődés csökkentésére RDT-módszert (Ross Droplet Technique) alkalmaz, NE permetezzen nedvességet a daráló belső szerkezetébe vagy annak közelébe. A nedvességet (RDT) KIZÁRÓLAG az adagolópohárban lévő kávébabra permetezze, mielőtt a babot a tartályba tölti.
- Először töltse fel teljesen a terméket. A biztonságos szállítás érdekében az OutIn Fino nincs teljesen feltöltve, amikor megkapja.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, háromhavonta töltse fel, majd merítse le.
- A töltés befejezése után húzza ki a kábelt.
- NE helyezzen semmilyen eszközt az OutIn Fino-ba.
- Az OutIn Fino-t KIZÁRÓLAG a rendeltetésének megfelelően használja. A készülék kizárólag pörkölt kávébab őrlésére szolgál. Soha ne használja gabona, fűszerek, diófélék vagy egyéb élelmiszerek őrlésére.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

Az alkatrészek megnevezése



A	Gomb	**H**	Az őrölt kávés pohár fedele
B	Összecsukható babtartály	**I**	Adagolótölcsér
C	Beállítótárcsa	**J**	Tisztítókefe
D	Jelzőfény	**K**	Légfúvó
E	Adagolópohár	**L**	Imbuszkulcs
F	USB-C töltőcsatlakozó	**M**	USB-C töltőkábel
G	Belső őrlőkő		

Használat



1.

A biztonságos szállítás érdekében az OutIn Fino nincs teljesen feltöltve, amikor megkapja. Az akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez nyomja meg egyszer a gombot. Használat előtt a „Töltési útmutató” szerint töltse fel megfelelően az OutIn Fino-t.



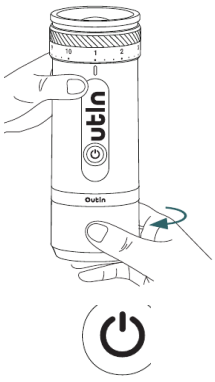
2.

Forgassa a beállítótárcsát a kívánt őrlési fokozatra. Útmutatásként lásd az „Őrlési fokozatok táblázata” részt.



3.

Forgassa az összecsukható babtartályt az óramutató járásával ellentétes irányba, és emelje meg, amíg kattanást nem hall. Töltse a tartályba az előre kimért kávébabot (max. 25 g). A tartály lezárásához forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg kattanást nem hall.



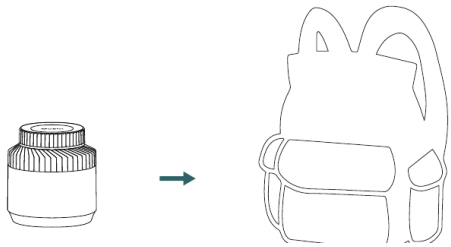
4.

Dupla kattintás / hosszú lenyomás

Az őrlés indítása előtt győződjön meg arról, hogy az adagolópohár megfelelően a helyén van. Az őrlés indításához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig, vagy kattintson duplán a gombra.

5.

Amikor az őrlés teljesen leállt, csavarja le az adagolópoharat, és töltse az őrölt kávét a kávéfőzőbe.



a)

Ha útközben szeretné vinni, csavarja rá a fedeles adagolótölcsért.



b) OutIn Nano kávészűrő kosárhoz:

Csavarja az adagolótölcsért az adagolópohár tetejére. Csavarja le a fedelet, fordítsa fejjel lefelé a szűrőkosarat, és helyezze határozottan az adagolótölcsér tetejére. Fordítsa fejjel lefelé az egész egységet, és finoman ütögesse meg, hogy a kávépor nagy része a kosárba kerüljön. Ezután kövesse az OutIn Nano hordozható eszpresszógép lefőzési utasításait.



c) OutIn Basket Plus kosárhoz:

Fordítsa fejjel lefelé a Basket Plus kosarat (az adagolóval együtt), és helyezze az adagolópohár tetejére. Fordítsa fejjel lefelé az egész egységet, és finoman ütögesse meg (az adagolópoharat és a kosarat együtt), hogy a kávépor nagy része a kosárba kerüljön. Ezután kövesse az OutIn Basket Plus töltési utasításait.

FIGYELEM:

1. Az őrlési fokozatot KIZÁRÓLAG a kávébab betöltése előtt vagy KIZÁRÓLAG őrlés közben állítsa be, így védi a beállítómechanizmust és meghosszabbítja a daráló élettartamát.

2. NE őröljön az ajánlott adagnál több kávét, különben a kávépor betöltéskor kiszóródik.

3. NE őröljön pörköletlen kávébabot. Eszpresszóhoz NE használjon túl világosra pörkölt kávébabot.

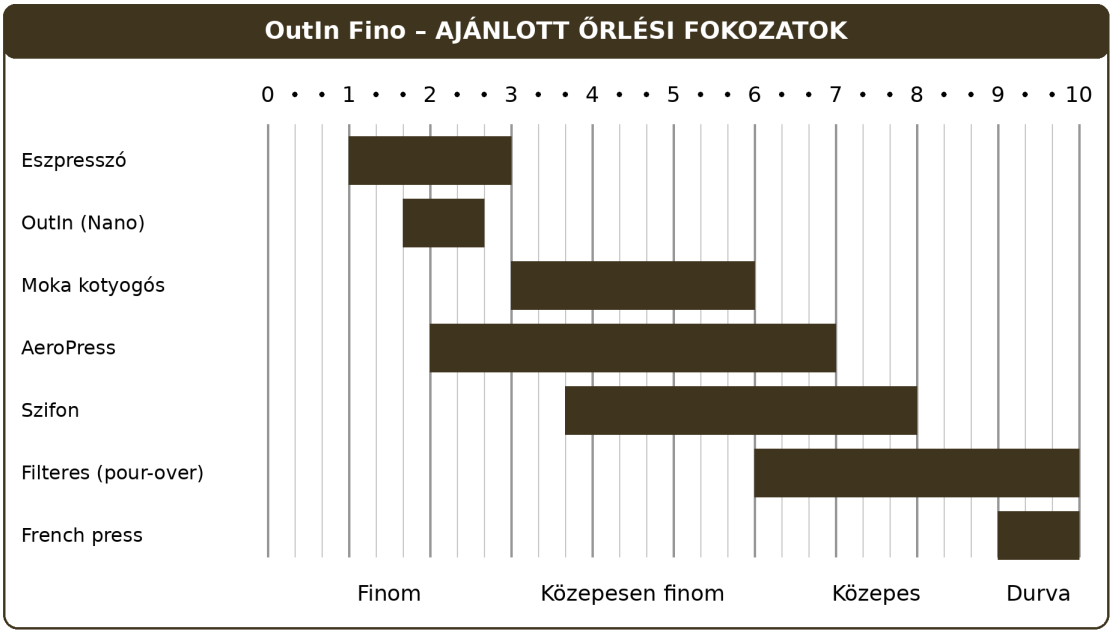
4. Ellenőrizze, nincsenek-e apró kövek vagy idegen tárgyak a kávébabban, így elkerülheti az őrlőkövek károsodását és az áramkör túlterhelését. *A beragadásra vagy túlterhelésre figyelmeztető jelzéseket lásd „A LED-jelzőfény jelentése” fejezetben.

5. Az őrlés befejeztével a daráló automatikusan leáll. A folyamatot a gomb egyszeri megnyomásával szüneteltetheti is.

6. A maximálisan megengedett üzemidő (300 másodperc folyamatos működés) túllépése a daráló túlmelegedését okozhatja: ilyenkor a készülék automatikusan leáll, és a fehér jelzőfény háromszor felvillan. Kérjük, tartson 3 perc szünetet, mielőtt folytatja.

7. A sztatikus feltöltődés miatt kávészemcsék tapadhatnak az őrlőkövekre. Az adagolópohár kinyitása előtt finoman ütögesse meg a készüléket, hogy a rátapadt finom kávépor leváljon.

Őrlési fokozatok táblázata

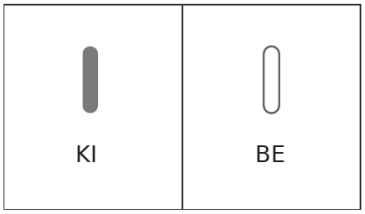


Elkészítési mód	Ajánlott fokozat (kb.)	Őrlés
Eszpresszó	1 – 3	Finom
OutIn (Nano)	1,7 – 2,7	Finom
Moka kotyogós	3 – 6	Közepesen finom
AeroPress	2 – 7	Finomtól közepesig
Szifon	3,7 – 8	Közepesen finomtól közepesig
Filteres (pour-over)	6 – 10	Közepestől durváig
French press	9 – 10	Durva

A táblázat az eredeti ábra (OutIn Fino GRIND SIZE PREFERENCE) magyar nyelvű átrajzolása; a beállítótárcsa 0–10-es skáláján a pontok harmadfokozatokat jelölnek.

A LED-jelzőfény jelentése

Működési állapot:



- Őrlés közben a jelzőfény világít.
- Az őrlés befejeztével a jelzőfény automatikusan kialszik.

Akkumulátor töltöttségi szintje:

- Készenléti állapotban nyomja meg egyszer a gombot az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.
- Őrlés közben a jelzőfény színe a töltöttségi szintnek megfelelően változik.

	Fehér – töltöttség ≥ 30%
	Sárga – töltöttség ≥ 20%
	Piros – töltöttség < 20%

Töltésjelzés:

- Töltés folyamatban – a fehér jelzőfény „lélegző” módon pulzál.
- Töltés befejezve – a fehér jelzőfény folyamatosan világít. Húzza ki az OutIn Fino-t a tápforrásból, ekkor a jelzőfény kialszik.

Hibajelzés:

	Folyamatos őrlés elleni védelem: ha az OutIn Fino 300 másodpercnél tovább működik folyamatosan, a fehér jelzőfény háromszor felvillan, és az OutIn Fino leállítja az őrlést, hogy megvédje a készüléket a túlmelegedéstől.
	Babbeszorulás elleni védelem: ha az OutIn Fino babbeszorulást érzékel, megpróbálja önmagát kiszabadítani. Ha ez nem sikerül, az OutIn Fino leáll, és a piros jelzőfény gyorsan háromszor felvillan. *A penge eltávolításához és a beszorult kávébab kitisztításához lásd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetet.

Töltési útmutató

1. A biztonságos szállítás érdekében az OutIn Fino nincs teljesen feltöltve, amikor megkapja.
2. Készenléti állapotban nyomja meg egyszer a gombot az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.
3. Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, azonnal töltse fel a készüléket (lásd a jelzőfények jelentését).
4. Nyissa ki a készülék hátoldalán lévő töltőcsatlakozó fedelét; alatta található az USB-C csatlakozó. A készülék 5 V / 1 A kompatibilis adapterrel tölthető. Használja a mellékelt töltőkábelt.

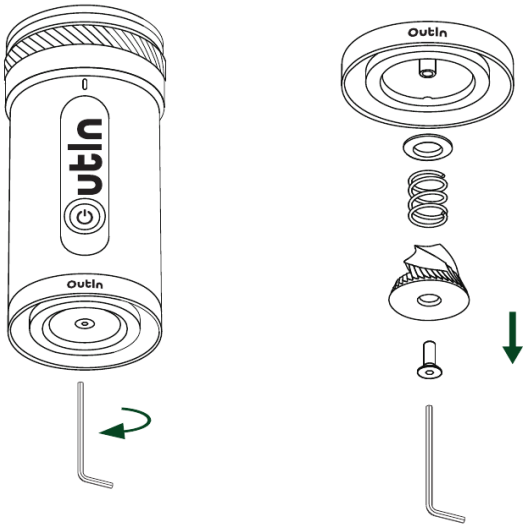
5. Töltés közben a fehér jelzőfény „lélegző” módon pulzál. Teljes feltöltöttség esetén a jelzőfény folyamatosan világít. Kérjük, a lehető leghamarabb húzza ki a töltőkábelt.
6. Vegye figyelembe, hogy a gyenge minőségű adapterek és kábelek hosszabb töltési időt, sikertelen töltést, sőt akár a készülék károsodását is okozhatják.

Tisztítás és karbantartás

A felület tisztítása

1. A napi karbantartás során nedves ruhával törölje át a felületet.
2. A kávédaráló semmilyen formában nem érintkezhet vízzel, mert az károsíthatja a készüléket. NE használja a terméket nedves/párás környezetben, és ne helyezze az OutIn Fino-t nedves felületre, annak közelébe vagy vízbe. Ne működtesse nedves kézzel.

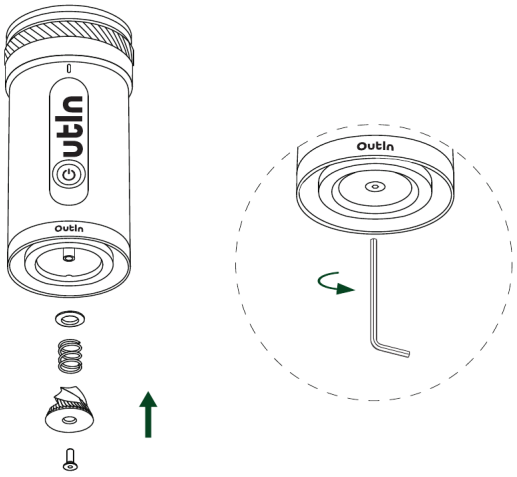
Alapos tisztítás és a beszorulás megszüntetése



TIPP:

Szétszereléskor ügyeljen arra, hogy az apró alkatrészek ne vesszenek el.

1. A mellékelt imbuszkulccsal csavarja ki az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki a belső őrlőkövet.
2. Az őrlőkövet a légfúvóval és tiszta, száraz kefével tisztítsa meg.



3. A tisztítás után szerelje vissza az alkatrészeket az ábrán látható sorrendben.

FIGYELEM! Károsodás veszélye!

A szakszerűtlen kezelés károsíthatja a darálót.

1. Ne használjon erős tisztítószereket, illetve éles vagy fém tisztítóeszközöket, például kést, fém súrolószivacsot vagy hasonlót. Ezek megkarcolhatják a felületet.
2. Ne tisztítsa a darálót sűrített levegővel (pl. sűrítettlevegő-pisztollyal).
3. A daráló levehető alkatrészeit ne tisztítsa mosogatógépben.
4. Ne emelje fel a darálót a babtartálynál fogva. A darálót mindig a készüléktestnél fogva, két kézzel emelje fel.

Műszaki adatok

Termék neve	OutIn Fino hordozható elektromos kávédaráló
Modell	OTCG-01
Nettó tömeg	690 g | 1,52 font
Méretek	Ø73 × 199 mm | Ø2,87 × 7,48 hüvelyk
Névleges bemenet	5 V ⎓ 1 A
Akkumulátor	7,4 V ⎓ 1000 mAh
Adagolási kapacitás	Max. 25 g | 0,88 oz
A készüléktest anyaga	Élelmiszeripari műanyag, alumínium, szilikon
Őrlőkő	Ø38 mm SUS 420 kúpos őrlőkő

Kapcsolat

Mivel nem láthattuk előre a készülék minden lehetséges felhasználási módját, ha további információra van szüksége, problémát tapasztal, vagy egyszerűen tanácsot szeretne kérni, forduljon segítségért az OutIn ügyfélszolgálatához.

Ügyfélszolgálat: Support@outin.com